VENNSKAP TROMSØ - GAZA
صداقة غزة – ترومسو

ÅRSMELDING 2017

Situasjonen for befolkningen i Gaza har ytterligere forverret seg siste året. Det er fortsatt blokade og de stengte grensene gjør det svært vanskelig å reise ut og å komme inn i Gaza. Gjennom sommeren eskalerte situasjonen. Mange uttrykte stor bekymring og i ulike rapporter beskrev blant annet FN og ulike hjelpeorganisasjoner strømmangel, urenset kloakk, vannmangel og mangel på nødvendige medisiner og utstyr. En større og større andel av befolkningen er avhengig av nødhjelp for å overleve. Barn og voksne dør i påvente av medisinsk behandling og får ikke utreisetillatelse. Vennskapsgruppa tok sammen med Palestinakomiteen kontakt med politisk ledelse kommunen i løpet av sommeren for å diskutere hva kommunen kunne gjøre i denne situasjonen. Detter resulterte i en interpellasjon og et vedtak på kommunestyremøtet 30. august med støtte til Gazas befolkning.

Situasjonen gjør det fortsatt vanskelig å reise ut og inn av Gaza noe som også gjør det vanskelig å planlegge vennskapssamarbeid. Det har allikevel vært besøk fra Gaza til Tromsø dette året og prosjekt har vært gjennomført via Skype og andre sosiale medier.

Denne årsmeldingen er et forsøk på en oppsummering av arbeidet dette året i Vennskapsgruppa, Vennskap Tromsø- Gaza. I tillegg har vi med litt om det som skjer i forhold til vennskapssamarbeidet forøvrig i Tromsø. Mye av dette som beskrives her er aktiviteter som mange samarbeider om.

Vennskap Tromsø- Gaza er en religiøs- og partipolitisk uavhengig organisasjon som har som formål å fremme:

- Forståelse mellom folk i Tromsø og Gaza
- Gjensidig sosial og kulturell kontakt mellom de to byene
- Økt kunnskap om situasjonen i Palestina og Gaza

Vennskapsgruppa er medlem av den nasjonale organisasjonen Vennskap Nord/Sør. Denne organisasjonen skifter nå navn til SPOR-nettverk for Utdanningssamarbeid.

Vennskapsgruppa ønsker å bidra til at frivillige organisasjoner, enkeltpersoner og andre kan delta i aktivitet knyttet til vennskapssamarbeidet. Vi samarbeider spesielt med vennskapsbyprosjektet som nå er knyttet til Tvibit, men også andre organisasjoner og enkeltpersoner for å videreutvikle vennskapssamarbeidet.

Vennskapsgruppa har i 2017 hatt 17 enkeltpersoner som har betalt medlemskontingent. Vi har imidlertid et større nettverk som orienteres om arrangementer og lignende via e-post.

Styret i vennskapsgruppa

På årsmøtet i februar 2017 ble følgende valgt inn i styret: Knut Borud, Helge Hole, Gro Herefoss Davidsen, Hilde Johnsen, Christian Guldbransen og Inger Hilde Trandem

Regnskapsfører: Egil Arne Thomassen
Revisor: Anne- Line Johannessen.

Styret konstituerte seg selv og fordelte følgende oppgaver:

Inger Hilde Trandem: leder
Knut Borud oppdaterer nettsida og har oversikt over epostlister

Helge Hole, Gro Herefoss Davidsen, Hilde Johnsen og Christian Guldbransen er styremedlemmer og alle kalles inn til styremøter.

Hilde Johnsen trakk seg fra styret i løpet av året. Fra januar 2018 har Astrid Eriksen deltatt i styret.

Etter forrige årsmøte har styret hatt 5 styremøter (et av disse i 2018). Styremedlemmer har også deltatt på møter i forbindelse med Internasjonal uke og Internasjonalt seminar i tillegg til møter i forbindelse med planlegging av Gaza-uka. En del av planlegging og styrearbeid foregår også via epost.

Aktiviteter og prosjekter

Hovedarrangementet i Vennskapsgruppa også dette året var Gaza- uka som ble avholdt 21. – 25. april. Palestinakomiteen, Fagforbundet, Norsk folkehjelps solidaritetsungdom og Vennskapsbyprosjektet hadde sammen med Vennskapsgruppa ansvar for enkeltarrangementer denne uka. Under er plakaten med oversikt over alle arrangementene i uka.

GAZAUKA

FROM 21 TO 25 March TROMSØ 2017

Kom nærmere Palestina og Tromsø sin vennskapsby Gaza. Engasjer deg og velg blant arrangementene i Gazauka. Bahaa og Ishraq som arbeider for Tamer institute i Gaza besøker Tromsø, og gleder seg til ukas arrangementer.

Unge stemmer fra Gaza og Tromsø

Med utgangspunkt i prosjektsamarbeidet mellom Tamer i Gaza og Tvibit i Tromsø. Bahaa og Ishraq, Tamer institute, Gaza
Tirsdag 21. mars kl. 20.00 / Tvibit, Parkgata 29/27

Film På Verdensteateret: Gaza Surf Club

Et hjertelig gjensyn fra TIFF eller en ny Gaza-opplevelse: Dette er Mohamed Jabalys ønskeprogram for Gaza-uka: Med Gazas utbombede hus som bakteppe, viser denne besnærende dokumentaren hvordan surfebrettene gir Gazas unge en mulighet til å oppleve en liten flik av frihet.
Onsdag 22. mars kl. 19.00 / Verdensteatret
(89 min) Billetter: 100 / –,80,–

Palestinsk Hybelmiddag på Tvibit

Tvibits tradisjonelle hybelmiddag får utradisjonelt innhold i anledning Gazauka. Smak Gaza –
Torsdag 23. mars kl. 18.00–16.00 / Kafe Kringla, Tvibit, Parkgata 29/27

Rettferdighet i Palestina

Lov og (u)rett i Palestina og Israel: Høyesterettsadvokat Gunnar Nerdrum
Fagforbundets arbeid i Palestina – en veldig fersk rapport fra Vestbredden: Hilde Bernhardsen
Samarbeid mellom folk i Gaza og Tromsø: Bahaa og Ishraq, Tamer institute, Gaza
Lørdag 25. mars kl. 14.00 / Tromsø bibliotek

Solidaritetsaften og konsert for folk i Gaza og for Mohammed Jabaly

Med bl.a: Ragnar Olsen / Marit Sandvik og Øystein Nordvoll / Victoria Isaksen Figenschau og Jenny Hansen / A Million Pineapples
Lørdag 25. mars kl. 20.00 på Bastard bar / Billetter: min. kr 100,–

www.tromso-gaza.no
Vennskap Tromsø–Gaza sin Facebookside.

Internasjonalt seminar: Gaza i dag – og hvordan ser framtida ut?

Finn Erik Thoresen, Norsk Folkehjelp. / Bahaa og Ishraq, Tamer institute, Gaza
Torsdag 23. mars kl. 22.00–20.00 / Tromsø bibliotek

Gazauka arrangeres av Vennskap Tromsø–Gaza i samarbeid med, og med støtte fra, Vennskapsbyprosjektet, Tvibit, Verdensteatret, Norsk Folkehjelp Solidaritetsungdom Tromsø, Palestinakomiteen i Tromsø, Fagforbundet og Norsk Tjenestemannslag

Bahaa og Ishraq fra Tamer Institute klarte å komme fra Gaza til Tromsø og bidro på flere møter blant annet på Tvibit og på Internasjonalt seminar på biblioteket. Bahaa og Ishraq hadde også flere møter med samarbeidspartnere mens de var her og det ble bl.a. inngått en avtale mellom Tamer og Kulturskolen.

Bastard bar stilte opp med lokale og lyd og flere artister bidro på solidaritetskonsert på lørdagskvelden.

Teater

Arbeid med tekst, teater og ulike kunstneriske uttrykk i tilknytning til dette har også dette året vært en viktig del av vennskapssamarbeidet og vennskapsbyprosjektet. Her et utklipp fra avisa Tromsø:

RESIRKULERT: Linda Killingdalen (venstre), Isak Arvola Kvammen (oppe fra venstre), Yngve Ravn Benum, Sofie Lødding, Hanna Berg (nede fra venstre), Anne Marte Sætaberget og Anethe Alfsvåg (til høyre). FOTO: KENT-EINAR MYRENG

Lager resirkulert utstilling med hjelp fra Gaza-ungdom

På bare fem dager skal denne gjengen formidle en utstilling ved hjelp fra Gaza.

Samarbeidet mellom tromsøungdom på Tvibit og unge skribenter fra Gaza går mange år tilbake i tid. For fjerde gang setter nå Tvibit opp et verk med hjelp av ungdommer fra Gaza.

– Skriveinstituttet Tamer i Gaza og vi her har kommet fram til at vi vil lage noe om resirkulering. De har lyst å forske på om hvordan man kan resirkulere minner, tanker, følelser og seg selv, sier Lina Killingdalen som er prosjektleder for oppsettingen.

Live fra Gaza

Det hele skal bli en interaktiv utstilling, hvor publikum kan gå og se på verket tromsøungdommer skal lage. Samtidig skal ungdommene fra Gaza være med i utstillingen via Skype, slik at publikum kan snakke med dem direkte.

– Vi skal fylle tre rom her på Tvibit med teater, installasjoner, tekster og kunst nå på lørdag, sier Anethe Alfsvåg, som også er prosjektleder for «Recycle me!», som er tittelen på prosjektet.

– Viktig prosjekt

De syv ungdommene, som stammer fra Kongsbakkens dramalinje, Kulta og Rådstua, har bare fem dager fram til premièren lørdag. I løpet av den tiden er det opp til dem om hvordan innholdet fra Gaza skal presenteres. Etter at de fikk vite premissene mandag morgen, har ideene allerede kommet.

– Det er en veldig fin kulturutveksling for å få en slags forståelse for både dem og oss, sier Isak Arvola Kvammen (20), som har vært med på prosjektet tidligere, selv om innholdet er helt nytt.

– Man føler man får være med på et viktig prosjekt. I Gaza er ungdommene helt innesperret. Det føles veldig viktig å kunne fortelle deres historie, sier Anne Marte Sætaberget (18).

Skype-workshop

Og fram mot lørdagen skal ungdommene jobbe med tekstene fra Gaza og presentere dem, i samråd med hovedpersonene selv over Skype.

– Det blir en Skype-workshop, sier Alfsvåg, som understreker at prosjektet ikke har et politisk standpunkt.

– Det handler om kulturutveksling og ikke om «stakkars dem», men om deres ideer og tekster. Det handler om å bare være kreativ kunstner, sier prosjektlederen.

KENT-EINAR MYRENG
kent@itromso.no

Recycle me ble arrangert i august og laget av unge kunstnere fra Tromsø og Gaza sammen med prosjektledere. Vennskap Tromsø- Gaza bidro med praktisk hjelp i prosjektet.

Under er et lite utklipp fra programmet til forestillingen:

«…With a giant fork, we are eating of each other`s minds to grow as individuals.
It's not exactly tasty though
– but what is?"

19.august forandrer vi Tvibit til en minneforandrende, drømmebeholdende, menneskelig resirkuleringsstasjon.

Lukk øynene. Se for deg at du kan putte deg selv I røde, grønne og blå resirkuleringsposer, sende deg til Remix og komme tilbake som et helt nytt produkt..

Hvordan ville du sortert deg? Hva ville du beholdt? Ville du pyntet på minnene dine eller kanskje lånt noen av noen andre som har klarere, gladere og mer spesielle minner enn deg selv? Hva av deg ville du tviholdt på? Hvis du kunne ta med deg en bit av verden du ville endre på: Hva ville det vært?

Film

Film har helt fra starten av vært en viktig del av vennskapssamarbeidet. NUFF og Tvibit er viktige aktører i Tromsø. Det har imidlertid vært mindre aktivitet knyttet til dette siste året. Mohammed Jabaly har hele tide jobbet med filmprosjekter og bidratt i ulike sammenhenger. På grunn av visumsituasjonen måtte han fortlate Tromsø i 2017. Mange har vært engasjert i Mohammeds situasjon og han vant til slutt rettsaken som ga han visum til Norge igjen. Han er nå i Kabelvåg, men er innom Tromsø og bidrar fortsatt i vennskapssamarbedeidet.

Andre aktiviteter

Vennskapsgruppa var medarrangør sammen med Palestinakomiteen på et arrangement i Internasjonal uke 7. juni.

Tittel: Lys sommerkveld i Tromsø – Svart natt i Palestina med informasjon og samtale om:

- Situasjonen i Gaza, med film fra Gazabesøk i mai 2016.
- Solidaritetsarbeidet i Libanon og muligheten for å reise ut som solidaritetsarbeider.
- Kampanjen Apartheidfrie soner: Hvordan arbeider Palestinakomiteen med kampanjen?

I løpet av sommeren tok Vennskapsgruppa i samarbeid med Palestinakomiteen kontakt med politisk ledelse i kommunen for å få til et intiativ fra kommunen overfor Gaza. Dette resulterte i en interpellasjon og et vedtak i kommunestyret 30. august som fikk flertall mot 5 stemmer.

Vedtak:

1. Tromsø kommune tar kontakt med Gaza kommune for å uttrykke støtte og solidaritet med befolkningen i vår vennskapsby.

2. Tromsø kommune tar kontakt med norske myndigheter angående situasjonen i Gaza og oppfordrer til økt press for opphevelse av blokaden og videre politisk løsning.

3. Tromsø kommune tar kontakt med EuroGaza og Ordførernettverket for fred for felles press i aktuelle fora for oppheving av blokaden og en politisk løsning.

4. Tromsø kommune bevilger 100 000,- som støtte til proteseverkstedet i Gaza.

5. Tromsø kommune anmoder myndighetene i Gaza om å respektere og sikre menneskerettighetene overfor befolkningen i Gaza.

24. august hadde Palestinakomiteen hovedansvar for et åpent møte der politikere fra ulike partier var invitert til å debattere Norges forhold til Israel og Palestina. Vennskap Tromsø-Gaza var medarrangør på møtet.

24. oktober arrangerte Vennskapsgruppa i samarbeid med Palestinakomiteen et møte på biblioteket med lege og journalist Hanne Heszlein Lossius og Mads Gilbert med ferske inntrykk fra solidaritetsarbeid i Gaza. De har begge to vært i Gaza nylig og kunne gi oss en god oppdatering på situasjonen.

Vennskapsgruppa var også medarrangør på demonstrasjon 9.desember

Overskriften for demonstrasjonen var: Frigjør Jerusalem

Det ble holdt appeller ved

- Filmskaper Mohamed Jabaly
- Ordfører Kristin Røymo
- Domprost Stig Lægende

Kulturelle innslag:
- Visesanger Ragnar Olsen
- Musiker Moises Alejandro fra Nicaragua
- Skuespiller Jonas Delerud leste et ferskt dikt av Tale Næss

Andre samarbeidsprosjekter, aktiviteter og samarbeidspartnere

Vennskapsbyprosjektet

Prosjektet startet opp i 2008 og er viktig for vennskapssamarbeidet mellom Tromsø og Gaza. Mye av det vi kan definere som vennskapssamarbeid har foregått med utspring i prosjektet. Viktige aktører i dette prosjektet har vært blant annet Tvibit, Kulta, Kulturskolen og Rådstua og de samarbeider med ulike organisasjoner i Gaza og på Vestbredden. Som nevnt tidligere i årsmeldingen er teater og film viktige arbeidsområder. Prosjektleder som var i stillingen har sluttet. 50 % prosjektlederstilling er lagt til Tvibit, men det har vært usikkerhet om hvordan arbeidet skulle organiseres videre. Det er svært viktig å ha en egen stilling som koordinerer arbeidet i forhold til samarbeidet med Gaza fordi dette krever en kontinuerlig innsats, kunnskap om Gaza og fokus for å opprettholde kontakten selv om ytre forhold gjør dette

vanskelig. Dette har også vennskapsgruppa formidlet til Tvibit på møtet i den tidligere styringsgruppa for prosjektet.

Euro-Gaza

Euro-Gaza er et nettverk av europeiske byer som har Gaza som vennskapsby. Disse byene er Barcelona, Torino, Dunkerque, Cascais og Tromsø. Tromsø kommune og vennskapsbyprosjektet er Tromsøs kontakt i dette nettverket. Det har vært lite aktivitet i dette nettverket seinere år og det har heller ikke vært aktivitet i 2017.

Protese- og polioverkstedet i Gaza – Krafttak for Gaza

Innsamling til proteseverkstedet i Gaza har pågått over flere år. Det samles jevnlig inn penger både i Tromsø og andre steder på ulike arrangement og ulike aktiviteter.

Økonomi

Vennskap Nord/Sør får ikke lenger støtte fra Norad. Det er derfor ikke lenger mulig å søke støtte til prosjekter fra Vennskap Nord/Sør. Som nevnt har organisasjonen skiftet navn og har sterkere fokus på utdanning. Det er usikkert hvordan organisasjonen vil kunne bidra i vennskapsammarbeidet framover. Andre inntektskilder for Vennskapsgruppa har i 2017 vært medlemskontingent, støtte vi har fått bla. til Gaza-uka og gaver. Vi har utgifter i forbindelse med arrangement og ellers har vi brukt midler til nettside. Vi har sagt opp vår postboks. Vennskapsgruppa har lite inntekter og dette er en begrensning i forhold til aktivitet.

Informasjonsarbeid

Knut Borud oppdaterer vår nettside www.tromso-gaza.no, og her samles informasjon om ulike arrangement og også en del rapporter og nyheter fra Gaza i tillegg til lenker for annen informasjon. Han sender også ut meldinger via vår e-post liste. Vi har egen Facebook side. Her har en del arrangement vært annonsert og det har vært laget eventer for arrangementene. Vi har et potensiale for å bruke nettside og facebookside mer for informasjon om arrangementer og aktuelle saker om Gaza.

Som beskrevet tidligere i årsmeldingen har det vært oppslag i lokale media i forbindelse med vennskapsbyprosjektets forestillinger. Det var også oppslag i media i forbindelse med vedtak i kommunestyret. Det har ellers vært lite oppslag i lokale media om Gaza og vennskapssamarbeidet.

Vennskapsarbeidet framover

2017 har vært et år der situasjonen i Gaza har gått fra vanskelig til verre. Vi har allikevel hatt besøk fra Gaza og det har vært gjennomført kulturprosjekt sammen med Tamer Institute. Vennskapsbyprosjektet på Tvibit er svært viktig for vennskapsarbeidet. Samarbeidet med Gaza krever mye planlegging og organisering og vi er avhengig av å ha noen som kan jobbe

med dette også på dagtid. Det er behov for mer klargjøring av hvordan dette arbeidet skal organiseres videre på Tvibit.

Kommunen har jobbet med en Internasjonal strategi der vennskapssamarbeidet nevnes. Det er behov for å avklare bedre hvordan kommunen har tenkt å arbeide videre med dette samarbeidet. Vi har ikke nå planlagt en ny Gaza-uke da det er vanskelig å mobilisere til så mange arrangement på kort tid. Vi planlegger allikevel enkeltarrangement også dette året og vi vil fortsette samarbeidet med andre organisasjoner.

Situasjonen for folk i Gaza er svært vanskelig. Dette gjør også vennskapsarbeidet vanskelig, men allikevel ekstra viktig i en situasjon der befolkningen i Gaza kan ha en opplevelse av at ingenting bedres og verden rundt dem har glemt dem.

Tromsø, 06.02.18

Inger Hilde Trandem

Leder Vennskap Tromsø - Gaza